

RADIO-CONTROLLED TEMPERATURE STATION AFT 77 B2

QUICK START GUIDE

(DK) Denne korte vejledning er en fast del af betjeningsvejledningen. Opbevar den omhyggeligt sammen med betjeningsvejledningen. Hvis du giver produktet videre til andre, skal alle tilhørende dokumenter følge med. Læs betjeningsvejledningen før anvendelsen, og overhold især sikkerhedsanvisningerne.

(FR) (BE) Ce guide de démarrage rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-le bien avec le mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents. Veuillez lire le mode d'emploi avant l'utilisation et observez tout particulièrement les consignes de sécurité qu'il contient.

(NL) (BE) Deze beknopte gebruiksaanwijzing maakt deel uit van de volledige gebruiksaanwijzing. Berg deze samen met de gebruiksaanwijzing zorgvuldig op. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde. Lees, voordat u het product gebruikt, de gebruiksaanwijzing en let met name op de daarin opgenomen veiligheidsvoorschriften. *rispettare in particolare le indicazioni relative alla sicurezza in esse contenute.*

(DE) (AT) (CH) Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie sie zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

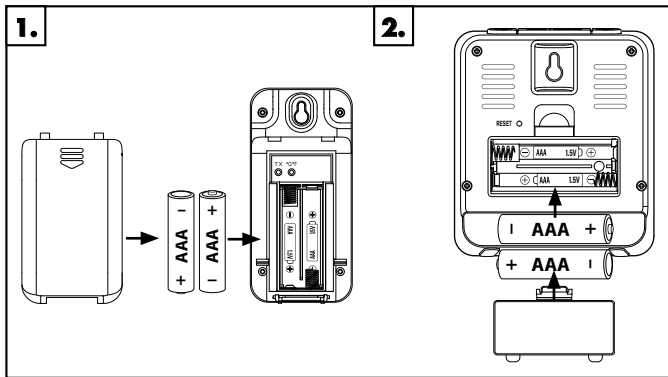
KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • GERMANY • www.kompernass.com

Tilstand af information · Version des informations · Stand van de informatie

Stand der Informationen: 08 / 2020 · Ident.-No.: AFT77B2-082020-2

IAN 345563_2004

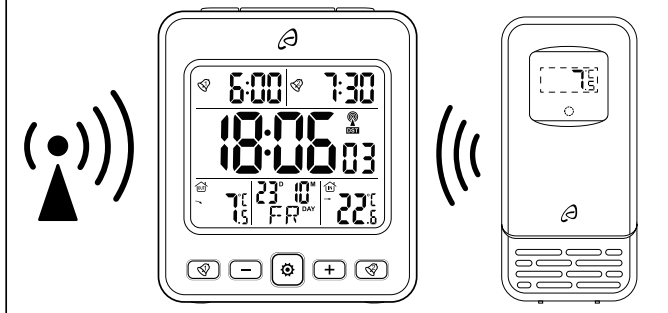


■ Sæt først batterierne i udesensoren og derefter i temperaturstationen, når du tager produktet i brug for første gang.

■ Lors de la mise en service, commencez par placer les piles dans le capteur extérieur et ensuite dans la station de température.

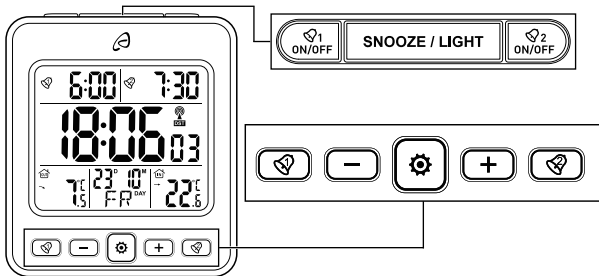
■ Plaats bij de ingebruikname eerst de batterijen in de buitensensor en pas daarna de batterijen in de thermometer.

■ Setzen Sie bei der Inbetriebnahme zuerst die Batterien in den Außensensor und danach erst in die Temperaturstation ein.



- Forbindelsen mellem udesensoren og temperaturstationen oprettes. Når forbindelsen er oprettet, vises de indendørs- og udendørstemperaturer i displayet. Derefter modtager temperaturstationen DCF-signalet, og det mellem-europæiske klokkeslæt (MET), datoen og forkortelsen for ugedagen vises i displayet. Dette forløb kan vare nogle minutter.
- La liaison entre le capteur extérieur et la station de température s'établit. Une fois la liaison établie, les températures intérieure et extérieure s'affichent. La station de température reçoit ensuite le signal DCF et l'heure d'Europe centrale (CET), la date et l'abréviation du jour de la semaine s'affichent. Cette opération peut prendre quelques minutes.
- De verbinding tussen de buitensensor en de thermometer wordt tot stand gebracht. Als de verbinding geslaagd is, worden de binnen- en buitentemperatuur op het display weergegeven. Daarna ontvangt de thermometer het DCF-signaal en worden de Midden-Europese Tijd (CET), de datum en de afkorting van de weekday op het display weergegeven. Dit kan enkele minuut duren.
- Die Verbindung zwischen Außensensor und Temperaturstation wird hergestellt. Bei erfolgreicher Verbindung werden Innen- und Außentemperatur im Display angezeigt. Anschließend empfängt die Temperaturstation das DCF-Signal und es werden die mitteleuropäische Uhrzeit (MEZ), das Datum und das Kürzel des Wochentags im Display angezeigt. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

4.



- Hvis DCF-modtagelsesforsøget mislykkes, kan du indtaste indstillingerne til klokkeslæt, dato, sprog, tidszone og alarmtider manuelt på produktet (nærmere oplysninger se betjeningsvejledningen).
- Si la tentative de réception du signal DCF échoue, vous pouvez effectuer manuellement, sur l'appareil, les réglages de l'heure, de la date, de la langue, du fuseau horaire et des heures d'alarme (pour les détails, voir le mode d'emploi).
- Als de poging tot ontvangst van het DCF-sig-naal mislukt, kunt u met de toetsen op het apparaat de tijd, de datum, de taal, de tijdzone en de alarmtijden handmatig instellen (zie de gebruiksaanwijzing voor details).
- Sollte der DCF-Empfangsversuch fehlschlagen, können Sie mit den Tasten am Gerät manuell die Einstellungen zu Uhrzeit, Datum, Sprache, Zeitzone und Alarmzeiten vornehmen (Details siehe Bedienungsanleitung).

